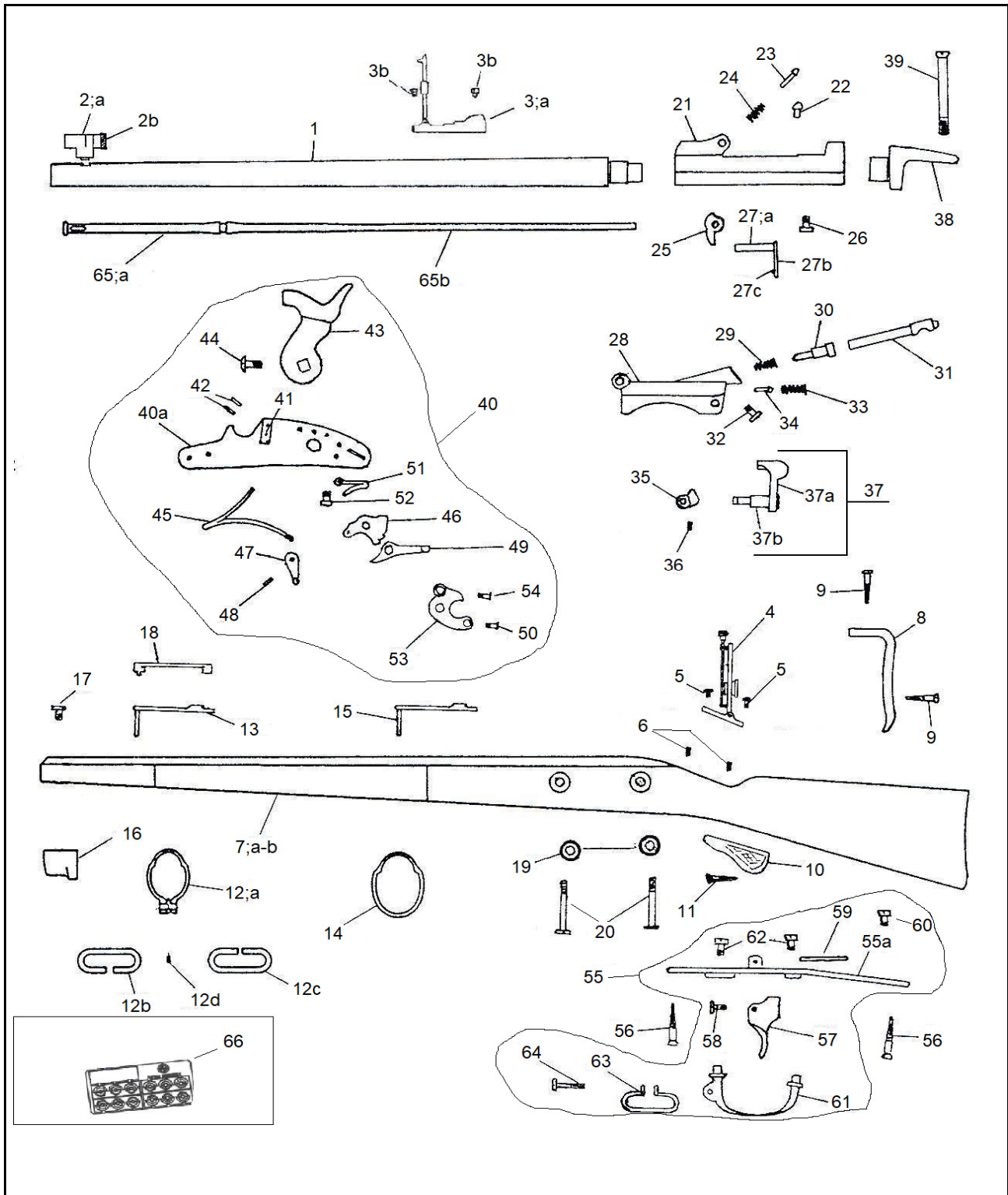


# Springfield Trapdoor 'Long Range Rifle'



<b>Nomenclatura / List / Liste</b>				<b>Codice Reference Référence</b>
<b>No.</b>	<b>Italiano</b>	<b>English</b>	<b>Français</b>	
1	Canna	Barrel	Canon	-
2	Mirino a tunnel completo	Tunnel front sight	Guidon à tunnel complet	036U455000
2a	Tunnel mirino	Sight's tunnel	Tunnel du guidon	0800004944
2b	Tappo mirino	Sight's plug	Bouchon du guidon	0800004945
3	Tacca di mira completa	Rear sight complete	Cran de mir complète	036U434000
3a	Tacca di mira	Rear sight	Cran de mir	-
3b	Vite tacca di mira	Rear sight screw	Vis de Cran de mir	M7BAFC5575
4	Diottra completa	Diopter (assembled)	Dioptre complet	036U430000
5	Vite fissaggio diottra	Diopter screw	Vis du dioptre	M70PFC5407
6	Bussola	Diopter Busher	Douille	M86A904788
7	Calcio	Stock	Monture	0800003528
7a	Calcio finito	Stock finished	Monture ouvragé	080003528A
7b	Calcio completo	Stock with spares	Monture complète	080003528B
8	Calciolo	Butt plate	Plaque de couche	0800Q02453
9	Vite calciolo	Butt plate screw	Vis de plaque de couche	M7QLFM5402
10	Impugnatura a pistola	Pistol grip	Poignée à pistolet	08000R3201
11	Vite fissaggio impugnatura a pistola	Pistol grip screw	Vis de fixation poignée à pistolet	M70LFM5219
12	Fascetta anteriore completa	Front band, assembled	Bande antérieure complète	080GB02973
12a	Fascetta anteriore	Front band	Bande antérieure du canon	0800002973
12b	Maglietta aperta	Open swivel	Battant ouverte	0800002075
12c	Maglietta chiusa	Closed swivel	Battant fermé	0800002076
12d	Grano fissaggio magliette	Rear swivel screw	Vis de fixation battants	M700ST5573
13	Molla fascetta anteriore	Front band spring	Ressort antérieur de bande du canon	0800003758
14	Fascetta posteriore	Rear band	Bande postérieure du canon	0800B02972
15	Molla fascetta posteriore	Rear band spring	Ressort postérieur de bande du canon	0800003761
16	Puntale calcio	Forend cap	Bande du fût ou devant	0800B04344
17	Vite puntale calcio	Forend cap screw	Vis de bande du fût ou devant	M70AFC5574
18	Piastrina fermo bacchetta	Ramrod stop	Plaque d'arrêté de baguette	0800004346
19	Rosetta calcio	Side screw washer	Contre-platine	M70RON5568
20	Vite cartella	Lock plate screw	Vis de platine	M7BAFM5569
21	Bascula	Receiver	Boite de culasse	-
22	Perno alzo cartuccia	Ejector stud	Ejecteur	0800004336
23	Perno recupero estrattore	Extractor-retractor pin	Pivot de rappel extracteur	0800004337
24	Molla perno recupero estrattore	Extractor-retractor pin spring	Ressort du pivot de rappel extracteur	0800003756
25	Estrattore	Extractor	Extracteur	0800002816
26	Vite perno alzo cartuccia	Ejector screw	Vis de l'ejecteur	M7BAFC5561
27	Cerniera completa (perno)	Hinge assembled	Charnière de culasse	080GB04338
27a	Perno blocco chiusura	Breech block stud	Ténon de culasse pivotant	0800004338
27b	Piastrina perno cerniera	Hinge pin plate	Plaque de charnière	0800004353
27c	Piolo fermo rotazione perno cerniera	Hinge check pin	Téton de plaque charnière	0800004352
28	Blocco chiusura (otturatore)	Breech block	Culasse pivotant	-
29	Molla percussore	Firing pin spring	Ressort du percuteur	0800003757
30	Percussore	Firing pin	Percuteur	0800004339
31	Percussore posteriore	Rear firing pin	Percuteur postérieur	0800004340
32	Vite percussore posteriore	Rear firing pin screw	Vis du percuteur postérieur	M7BAFC5564
33	Molla perno recupero camma chiusura	Cam latch spring	Ressort de came du verrou	0800003765
34	Perno recupero camma chiusura	Cam latch pin	Pivot de rappel came du verrou	0800004348
35	Camma chiusura	Cam latch	Came du verrou	0800002422
36	Grano camma chiusura	Cam latch screw	Vis de came du verrou	M700ST5563
37	Leva chiusura completa (manettino)	Closing Lever Assemble	Leier de Fermeture Complète	080GB03525
37a	Perno leva chiusura	Lever Pin	Goupille du Levier	0800004351
37b	Leva chiusura	Closing Lever	Leier de Fermeture	0800003525
38	Codetta	Tang	Queue de culasse	0800B02413
39	Vite codetta	Tang screw	Vis de queue de culasse	M7BAFM5562
40	Acciarino	Lock	Platine	080S458000
40a	Cartella	Lock plate	Platine	0800B02428
41	Zocchetto fermo molla cane	Mainspring catch	Plaque de support du grand ressort	-
42	Copiglia zocchetto	Mainspring catch pin	Goupille de plaque du grand ressort	-
43	Cane	Hammer	Chien	0800B02423
44	Vite cane	Hammer screw	Vis du chien	M7BAFC0228

<b>Nomenclatura / List / Liste</b>				<b>Codice Reference Référence</b>
<b>No.</b>	<b>Italiano</b>	<b>English</b>	<b>Français</b>	
45	Molla cane	Mainspring	Grand ressort	0800003759
46	Noce	Tumbler	Noix	0800003924
47	Tirantino	Stirrup	Chaînette	0800004946
48	Vite tirantino	Stirrup screw	Vis de chaînette	M7BAFM0234
49	Leva scatto	Sear	Gâchette	0800003526
50	Vite leva scatto	Sear screw	Vis de gâchette	M7BSPC5567
51	Molla leva scatto	Sear spring	Ressort de gâchette	0800003760
52	Vite molla leva scatto	Sear spring screw	Vis du ressort de gâchette	M7BAFC5566
53	Braghetta	Bridle	Bride	0800002297
54	Vite braghetta	Bridle screw	Vis de bride	M7BAFM0231
55	Sottoguardia completo	Trigger plate, assembled	Sous-garde complète	080GB04704
55a	Sottoguardia	Trigger plate	Sous-garde	0800004704
56	Vite sottoguardia	Trigger plate screw	Vis de sous-garde	M70LFC5392
57	Grilletto	Trigger	Détente	0800003220
58	Vite grilletto	Trigger screw	Vis de détente	M7BAFM0187
59	Molla grilletto	Trigger spring	Ressort de détente	0800003678
60	Vite molla grilletto	Trigger spring screw	Vis de ressort de détente	M7BTFC5205
61	Guardamano	Trigger guard	Pontet	0800B03223
62	Vite fissaggio guardamano	Trigger guard screw	Vis du pontet	M7BAFC0191
63	Portacinghia posteriore	Rear swivel	Battant postérieur	0800004294
64	Vite portacinghia	Rear swivel screw	Vis de battant postérieur	M7BPFM5326
65	Bacchetta completa	Ramrod, assembled	Baguette complète	080G002299
65a	Parte anteriore bacchetta	Front ramrod section	Partie antérieure de baguette	-
65b	Parte posteriore bacchetta	Rear ramrod section	Partie postérieure de baguette	-
	Componenti nella scatola	Boxed items	Articles en boîte	
66	Set 12 inserti	No. 12 tunnel sight inserts set	Set de 12 inserts pour guidon à tunnel	036U425000

**Note:**

The sale of a spare barrel for metallic cartridges rifles forseen the knowledge of the following conditions:

- 1 The barrel is not proof tested at the National Shooting Proof House. Therefore it will not be covered by the product liability. The reassembled gun with the new barrel must be absolutely and legally fire re-tested if used in a Country adhering to C.I.P. rules.
- 2 The barrel will not be completely interchangeable.
- 3 The barrel will be without collar.
- 4 The spare barrel needs to be hand fitted to the frame. If it has a thread, we cannot guarantee that the initial thread is like the one of other barrels.  
The same has to be considered for the frame. It needs also a "head space" fitting.
- 5 The barrel is polished and blued.

**Note:**

La vente de canons de rechange pour arme à cartouche métallique est soumise aux conditions expresses suivantes:

- 1 Les canons ne sont pas éprouvés par le Banc d'Epreuve National C.I.P. Le fabricant n'engage pas sa responsabilité sur ce type de produit non fini.  
L'arme remontée doit impérativement et légalement être ré-éprouvée si utilisée dans un pays adhérent à la C.I.P.
- 2 Les canons ne sont pas interchangeables sans ajustage.
- 3 Les canons sont livrés sans cuvette.
- 4 Les canons de rechange doivent être ajustés à la main sur les bascules. S'ils sont équipés d'un filetage, nous ne garantissons pas leur similitude avec le filetage des canons d'origine.  
De même pour leur adéquation avec le filetage de la bascule.  
Il faut aussi tenir compte de la nécessité d'un "head space" au montage.
- 5 Les canons sont bronzés et polis.